



**912d Bezugsquellen für NORMEN, EMPFEHLUNGEN, ANLEITUNGEN FÜR  
DEN SPORTANLAGENBAU**

**912 f Sources des NORMES, RECOMMANDATIONS, DIRECTIVES POUR LA  
CONSTRUCTION D'INSTALLATIONS SPORTIVES**

---

**BASPO Bundesamt für Sport Magglingen, Fachstelle Sportanlagen**  
**OFSP Office fédéral du sport Macolin, Service des installations sportives**

2532 Magglingen / Macolin - Tel. 032/327 61 11, Fax 032/327 64 04

E-Mail: [sportanlagen@baspo.admin.ch](mailto:sportanlagen@baspo.admin.ch); [www.fachstelle-sportanlagen.ch](http://www.fachstelle-sportanlagen.ch)

Normen und Empfehlungen für Sportanlagenbau (siehe Verzeichnis 921d/f oder im Internet)

Normes et recommandations pour la construction des installations sportives (voir liste 921d/f ou dans l'internet)

---

**swiss olympic - Swiss Olympic Association**

Talgutzentrum 27, 3063 Ittigen b. Bern Postfach 606, 3000 Bern 22

Tel. 031/359 71 11, Fax 031/359 71 71

E-Mail: [info@swissolympic.ch](mailto:info@swissolympic.ch); [www.swissolympic.ch](http://www.swissolympic.ch)

Die Abmessungen von Sportanlagen richten sich nach den Reglementen der jeweiligen Sportverbände. Einzelne Verbände haben zudem Anlagenkommissionen oder andere Beratungsinstanzen. Die Adressenliste der Mitgliederverbände kann beim swiss olympic bezogen werden.

Les données métriques des installations sportives sont fixées par les règlements de chaque fédération sportive. Certaines d'entre elles disposent d'une commission des installations sportives ou d'une autre source d'informations analogue. La liste d'adresses des fédérations affiliées peut être obtenue auprès de swiss olympic.

---

**bfu Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung**  
**bpa Bureau suisse de prévention des accidents**

Laupenstrasse 11, 3008 Bern Tel. 031/390 22 22, Fax 031/390 22 30

E-Mail: [info@bfu.ch](mailto:info@bfu.ch); [www.bfu.ch](http://www.bfu.ch)

Sicherheitsempfehlungen für Planung, Bau und Betrieb  
Recommandations de sécurité pour la planification, la construction et l'exploitation  
Raccomandazioni per la pianificazione, la costruzione e l'esercizio

---

**Schweizerische Fachstelle für behindertengerechtes Bauen**  
**Centre suisse pour la construction adaptée aux handicapés**

Kernstrasse 57, 8004 Zürich - Tel. 044/299 97 97, Fax 044/299 97 98  
E-Mail: [info@hindernisfrei-bauen.ch](mailto:info@hindernisfrei-bauen.ch); [www.hindernisfrei-bauen.ch](http://www.hindernisfrei-bauen.ch)

Hinweise für die behindertengerechte Gestaltung von Bauwerken  
Directives pour la construction adaptée aux handicapés

---

**SVG** **Schweizerische Vereinigung für Gesundheits- und Umwelttechnik**  
**ASTE** **Association suisse de technique pour l'environnement**

Postfach, 8010 Zürich.- Tel. 055/243 36 14 (Frau Bruderer), Fax 055/243 36 48  
E-Mail: [susbruderer@bluewin.ch](mailto:susbruderer@bluewin.ch); [www.gesundheitstechnik.ch](http://www.gesundheitstechnik.ch)

Schriften für den Bäderbau (en langue allemande seulement)

---

**CRB** **Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung**  
**CRB** **Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction**

Steinstrasse 21, Postfach, 8036 Zürich - Tel. 044/456 45 45, Fax 044/456 45 66  
E-Mail: [info@crb.ch](mailto:info@crb.ch); [www.crb.ch](http://www.crb.ch)

Leistungsbeschriebe (Devis) für Bauarbeiten  
Description des prestations (devis) concernant les travaux des constructions

---

**SLG** **Schweizer Licht Gesellschaft**  
**ASE** **Association Suisse pour l'éclairage**

Postgasse 17, Postfach 686, 3000 Bern 8 - Tel. 031/313 88 11, Fax 031/313 88 99  
E-Mail: [slg.bern@bvm.ch](mailto:slg.bern@bvm.ch); [www.slg.ch](http://www.slg.ch)

Leitsätze für die Beleuchtung von Sportanlagen  
Recommndations pour l'éclairage des installations sportives

---

**BSLA** **Bund Schweizer Landschaftsarchitekten/innen**  
**FSAP** **Fédération suisse des architectes paysagistes**

Rue du Doubs 32, 2300 La Chaux-de-Fonds - Tel. 032/968 88 89, Fax 032/968 88 33  
E-Mail: [bsla@bsla.ch](mailto:bsla@bsla.ch); [www.bsla.ch](http://www.bsla.ch)

Honorarordnung und allgemeine Auftragsbestimmungen  
Tarifs d'honoraires et définition du mandat

---

---

**VSS Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute**  
**Association suisse des professionnels de la route et des transports**

Sihlquai 255, 8005 Zürich, Tel. 044/269 40 20, Fax 044/252 31 30  
E-Mail: [info@vss.ch](mailto:info@vss.ch); [www.vss.ch](http://www.vss.ch)

Normen und Richtlinien für Planung, Ausführung, Unterhalt und Betrieb von Strassenbauten

Normes et directives pour la planification, la construction, l'entretien et l'exploitation des constructions routières

---

**SIA Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein**  
**Société suisse des ingénieurs et des architectes**

Selnaustr.16, Postfach, 8027 Zürich - Tel. 044/283 15 15, Fax 044/283 15 16  
E-Mail: [gs@sia.ch](mailto:gs@sia.ch); [www.sia.ch](http://www.sia.ch)

Normen und Empfehlungen für die Planung, Berechnung, Konstruktion und Ausführung von Bauwerken

Normes et recommandations pour la planification, la calculation, la construction et la réalisation de constructions

---

**SFV Schweizerischer Fussballverband, Sportplatzkommission**  
**Association Suisse de Football, commission pour les terrains de jeu**

Postfach, 3000 Bern 15 - Tel. 031/950 81 11, Fax 031/950 81 81  
E-Mail: [sfv.asf@football.ch](mailto:sfv.asf@football.ch); [www.football.ch](http://www.football.ch)

Allgemeine Hinweise und Richtlinien des SFV über den Bau und Unterhalt von Fussballfeldern

Informations générales et directives de l'ASF concernant la construction et l'entretien de terrains de football

---

**SLV Schweiz. Leichtathletik-Verband**  
**FSA Fédération Suisse d'Athlétisme**

Haus des Sportes, Postfach 606, 3000 Bern 22  
Tel. 031/ 359 73 00, Fax 031/ 359 73 01  
E-Mail: [SLV@swiss-athletics.ch](mailto:SLV@swiss-athletics.ch); [www.swiss-athletics.ch](http://www.swiss-athletics.ch)

Handbuch für Leichtathletikanlagen: Empfehlung für Planung, Bau, Ausstattung und Betrieb

(en langue allemande seulement)

---

---

**DIN**      **Deutsches Institut für Normung e.V., Vertrieb:**  
**SNV**      **Schweiz. Normen-Vereinigung, Geschäftsstelle**  
**ASN**      **Association Suisse de Normalisation, Secrétariat central**

Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur, Tel. 052/224 54 54, Fax 052/224 54 74  
E-Mail; info@snv.ch; [www.snv.ch](http://www.snv.ch)

DIN-Normen (en langue allemande seulement)

Europäische- und Schweizer-Normen / Normes européennes et suisses

---

**BISP**      **Bundesinstitut für Sportwissenschaft, Sportanlagen und -Geräte**

Graurheindorferstr. 198, D-53117 Bonn  
Tel. 0049/28899640 0, Fax 0049/28899604 9008  
E-Mail: info@bisp.de; [www.bisp.de](http://www.bisp.de)

Schriftenreihe Sportanlagen und Sportgeräte (en langue allemande seulement)

Publications pour les installations sportives et des engins de sport

---

**IACS**      **Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.**  
**IACS**      **Association Internationale Equipements de Sport et de Loisirs**

Carl-Diem-Weg 3, D-50933 Köln  
Tel. 0049/221/491 29 91, Fax 0049/221/497 12 80  
E-Mail: iaks@iaks.info; [www.iaks.info](http://www.iaks.info)

IACS Sektion Schweiz  
IACS Geschäftsstelle, Werner Abeggstrasse 56, 3132 Riggisberg  
Tel. 031 802 02 74  
E-Mail: info@iaks.ch; [www.iaks.ch](http://www.iaks.ch)

Planungsgrundlagen für Sportanlagen

Principes de planification pour les installations sportives

---

BASPO Magglingen/OFSP  
Fachstelle Sportanlagen/ Service des installations sportives  
Tel 032/ 327 61 11, Fax. 032/ 327 64 04  
E-Mail: sportanlagen@baspo.admin.ch  
[www.fachstelle-sportanlagen.ch](http://www.fachstelle-sportanlagen.ch) / [www.installations-sportives.ch](http://www.installations-sportives.ch)